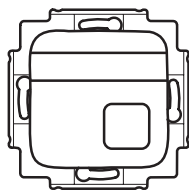


ASENNUSOHJE  
 INSTALLATIONSANVISNING  
 INSTALLATIONSANVISNING  
 INSTALLATION INSTRUCTION  
 UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA  
 INSTALIAVIMAINSTRUKCIJA  
 РУКОВОДСТВО ПО МОНТАЖУ  
 INSTRUKCJA INSTALACJI  
 PAIGALDUSJUHEND



# FEH2100

KOSTEUSVAHTI  
 LÄCKAGEVAKT  
 FUKTIGHETSVARSLER  
 LEAK GUARD  
 APSAUGA NUO VANDENS NUOT ĖKIO  
 NOPLŪDES UZRAUGS  
 СИГНАЛИЗАТОР ВЛАЖНОСТИ  
 MODUL KONTROLI PRZESIEKU  
 NIISKUSE VALVESEADE



Käyttöjännite; Driftspänning; Driftspenning; Operating voltage; Darbinė įtampa; Darba spriegums; Рабочее напряжение; Napiecie pracy; Toitepinge 9,5 - 28 Vac / 9,5 - 35 Vdc

Virrankulutus; Strömförbrukning; Strömforbruk; Current consumption; Srovės sąnaudos; Strāvas patēriņš; Потребляемый ток; Pobór prądu; Voolutarve 75mA ac/40 mA dc

Jännitelähtö; Spänningsutgång; Spenningsutgång; Voltage output; Įtamos išvestis; Izejas spriegums; Выход напряжения; Parametry wyjścia; Pingeväljund 1,0 A ac/dc 30 VA / W

Potentiaalivapaa kosketin; Potentialfri kontakt; Potensiaalfri kontakt; Potential free contact; Kontaktas be potencialo; Bezsprieguma kontakts; Контакт с нулевым потенциалом; Parametry styku beznapieciowego; Potensiaalivaba kontakt 1,0 A ac/dc 42 Vac / 60 Vdc 30 VA / W

Hälytysraja; Alarm gräns; Alarmgrense; Alarm limit; Signalinė riba; Trauksmes ierobežojums; Предел срабатывания; Alarmowy próg pętlī; Hāire piir 5 - 10 uA

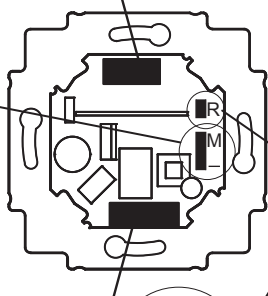
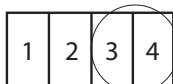
Pääteavastus; Slutmotstånd; Endemotstand; End resistor; Galinis rezistorius; Gala rezistors; Galinis rezistorius; Оконечное сопротивление; Oromnik замыкающую пętlē; Lõputakisti ei käytetä, används inte, ikke i bruk, not used

Hälytysviive; Alarmfördröjning; Alarmfosinkelse; Alarm delay; Signalo atidėjimas; Trauksmes aizture; Задержка тревоги; Zwłoka alarmu; Hāire viivitus 0,1 / 2,5 s

Muistitoiminta; Minnesfunktion; Minnesfunksjon; Memory function; Atminties funkcija; Atmīņas stāvoklis; Функция памяти; Podtrzymanie alarmu; Mälutoimig On / Off

Kotelointiluokka; Kapslingsklass; Tethets-klasse; Protection class; Saugumo klasė; Aizsardzības klase; Класс защиты; Stopień ochrony; Kaitseaste IP 20

Käyttölämpötila; Drifttemperatur; Drifttemperatur; Operating temperature; Darbinė temperatūra; Darba temperatūra; Диапазон рабочих температур; Temperatura pracy; Kasustustemperatuur 5°C - 40°C



**M (MEMORY)**



ON



OFF

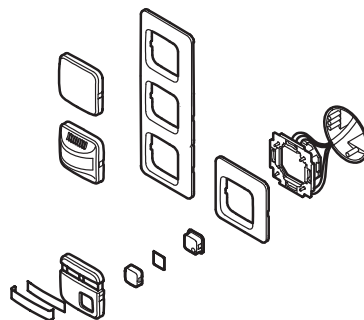
**R (OUTPUT RESET)**



OFF

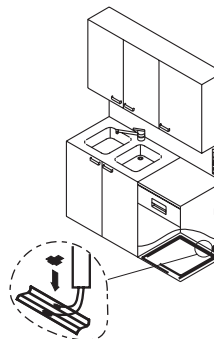


ON



FJW2100

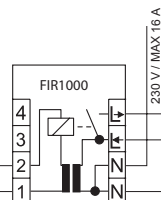
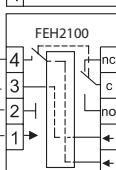
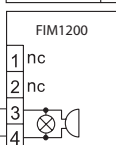
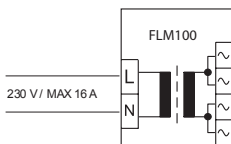
SUOJALETKU  
ISOLERINGSSLANG  
ISOLASJONSTRØMPE  
ISOLATION TUBE  
IZOLIACINIS VAMZDELIS  
IZOLEJOŠA CAURULĪTE  
ЗАЩИТНАЯ ТРУБКА  
RURKA IZOLACYJNA  
KAITSESUKK



FLA2100

TEIPPIANTURI  
TAPE-GIVARE  
TAPEFØLER  
TAPE SENSOR  
JUOSTINIS DAVIKLIS  
LENTAS SENSORS  
ЛЕНТОЧНЫЙ ДАТЧИК  
CZUJNIK TAŚMOWY  
TEIPANDUR

JUOTOS  
LÖDNING  
LODNING  
SOLDERING  
LITAVIMAS  
LODEŠANA  
СПАЙКА  
LUTOWANIE  
JOOTEKOHT



MAGNEETTIVENTILILLE  
TIL MAGNETVENTIL  
TIL MAGNETVENTIL  
TO THE MAGNETIC VALVE  
I MAGNETINI VOŽTUVA  
UZ MAGNĒTISKO PALAIDĒJU  
ELEKTROMAGNETYCZNYM  
K 3/4" M.F.H. KLAPAHY  
STEROWANIE ZAWOREM  
MAGNETVENTILI KŪLGE

LAAJENNUS POTENTIALIVAPAALLA KOSKETTIMELLA  
EXPANDERING MED POTENTIALFRI KONTAKT  
UTVIDELSE MED NULLPOTENSIAL KONTAKT  
EXTENSION WITH POTENTIAL FREE CONTACT  
PAPILDOMAS KONTAKTAS BE POTENCIALO  
PAPLAŠINĀJUMS AR BEZSPRIEGUMA KONTAKTU  
НАРАЩИВАНИЕ С ПОМОЩЬЮ КОНТАКТА С НУЛЕВЫМ  
ПОТЕНЦИАЛОМ  
WYJŚCIE STYKÓW BEZNAPRĘCZIWYCH  
LAIEDDAMINE POTENSIAALIVABA KONTAKTIGA

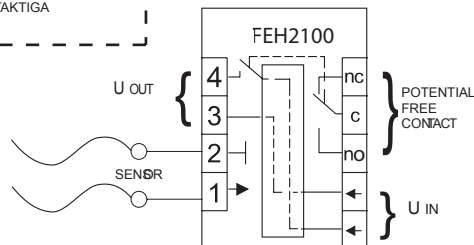


ABB Oy, Asennustouotteet  
P.O. Box 16  
FIN-06101 PORVOO  
FINLAND

INT.TEL. + 358 102211  
INT.FAX. + 358 102254255  
www.abb.fi/asennustouotteet

